

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **29 (1953-1954)**

Heft 17

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Vor bald 20 Jahren

erteilte das OKK einigen Firmen der schweizerischen Nahrungsmittel-Industrie den Auftrag, für unsere Armee ein Präparat zu schaffen, das in erster Linie folgende Eigenschaften in sich vereinigen sollte: Hohen Nährwert, gute Verdaulichkeit, einfach in der Zubereitung und gering an Volumen und Gewicht. Aber auch in bezug auf die Haltbarkeit und den Schutz vor äußeren Einflüssen (Temperatur, Nässe usw.) wurden bestimmte Bedingungen gestellt.

Eine fieberhafte Betriebsamkeit begann in Laboratorien und Fabrikationsräumen. Nach unzähligen Versuchen und Blindtesten durch das OKK gelangten schließlich drei Präparate in die engere Wahl, welche den gestellten Anforderungen am nächsten kamen. Diese hatten nun vorerst bei der Truppe eine gewisse «Probezeit» zu absolvieren.

Auf Grund der gesammelten Erfahrungen entschied sich das OKK nach dieser Bewährungsfrist für die jedem Wehrmann bekannte **Militär-Ovomaltine**. Zu den qualitativen Vorzügen der Ovomaltine — hoher Nährwert und leichte Verdaulichkeit — gesellten sich die Vorteile der Verwendbarkeit des neuen Präparates: Ob trocken gegessen wie ein Biscuit oder mit bloßem Wasser als Getränk zubereitet, kalt oder warm, schmeckt Militär-Ovomaltine gleich gut. Zu ihren Gunsten sprach ferner das geringe Gewicht, sowie die praktische und gleichermaßen den Inhalt schützende Verpackung.

Es versteht sich von selbst, daß seither alle neuen Erkenntnisse der Wissenschaft und Technik laufend auch bei der Herstellung der Militär-Ovomaltine verwertet werden; so wird z. B. auch hier die verwendete Milch «uperisiert», d. h. völlig keimfrei gemacht, wie dies seit 2 Jahren bei der Ovomaltine der Fall ist.

Woraus besteht nun eigentlich dieser geschätzte und bis heute unübertroffene Kraftquell? Vor allem natürlich aus den wertvollen, gehaltreichen Grundstoffen der Ovomaltine: Malz (gekeimte Gerste), uperisierter (keimfreier) Frischmilch und Eiern, sowie weiteren Milchbestandteilen, Hefe, Kakao und Zucker. Wie bei der Ovomaltine, werden durch ein besonders sorgfältiges Fabrikationsverfahren die natürlichen Werte dieser Grundstoffe dem Präparat ungeschmälert erhalten. Die solchermaßen konzentrierten Nähr- und Aufbaustoffe gehen innert kürzester Zeit ins Blut über und bewirken so den raschen und vollständigen Ersatz der verausgabten Energien.

Seit nahezu 20 Jahren trägt also die Militär-Ovomaltine wesentlich bei zur Leistungsfähigkeit der Truppe, zur körperlichen Einsatzbereitschaft unserer Armee!

Im «Zivilleben» erwarb sich das aus der Militär-Ovomaltine hervorgegangene OVO SPORT im Nu die Sympathie aller Sportler und sogar der Hausfrauen. Aber auch das jüngste Kind der Ovomaltine-Familie, CHOC-OVO (Ovomaltinekern mit Schokolade überzogen), erfreut sich bei Klein und Groß stets wachsender Beliebtheit.

**Dr. A. Wander AG., Bern**



# Bier- ein Genuss

## Früchte- und Gemüse-Konserven



Konfitüren

Tafelmelasse

liefert in erstklassiger Qualität

### VÉRON & C<sup>IE</sup> A.G.

Conservenfabrik, Bern

Beachten Sie unseren Stand an der HOSPES,  
Halle 5b, Stand Nr. 534.



### Für die anspruchsvolle Küche: die bewährten Qualitäts-Speisefette

- |  |  |
|--|--|
| <b>Kaspar-Gold</b><br>mit 10% Butter<br>ohne Butter<br>vegetabil | hervorragendes, gelbkörniges, leicht<br>verdauliches Speisefett.                 |
| <b>Schweizerperle</b><br>mit 10% Butter                          | reines, hochwertiges Pflanzenfett<br>für die neuzeitliche Diätküche.             |
| ohne Butter  | für alle fettheiklen Speisen. Auch<br>dem empfindlichsten Magen zuträg-<br>lich. |
| ohne Butter  | reines, hochwertiges Pflanzenfett<br>für vegetarische und Diätküche.             |



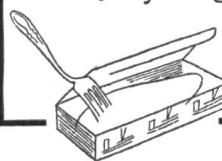
**HANS KASPAR AG. ZÜRICH 3/45**  
SPEISEFETT- UND MARGARINE-FABRIK

Die herrlichen



## FRIONOR HADDOCK Fischfilets

sind mit dem grossen Preis der  
internationalen Kochkunst-  
ausstellung HOSPES, Bern 1954,  
mit goldener Medaille  
und besonderem Glückwunsch  
der Jury ausgezeichnet worden



NORSK FROSSENFISK A/L, OSLO  
M. SCHMID, NORGE FISK, BASEL 2

# WALO BERTSCHINGER AG.

TIEFBAU



STRASSENBAU

## HOCH- & TIEFBAU AG. AARAU-ZÜRICH

Maurerei - Eisenbetonbau - Wasserbau  
Stollenbau - Sägewerk - Zimmererei  
Fensterfabrik - Schreinerei - Parqueterie

## AG. Baugeschäft Wülflingen

Telephon 241 11

Hoch- und Tiefbau  
Zimmererei

Schreinerei  
Glaseri  
Chaletbau

## Stahl-Türen Stahl-Zargen Gasschutztüren und -Deckel Panzerbetontüren und -Deckel

Neukonstruktionen nach den Erfahrungen  
aus den Sprengversuchen im Gasterntal



**ZÜRICH 47**  
FREILAGERSTR. 29  
Tel. (051) 52 12 52

## ANT. BONOMO'S ERBEN BAU-UNTERNEHMUNG Gubelhangstraße 22 · Telephon 46 85 96 ZÜRICH-OERLIKON

## A. GEISSBÜHLER u. CIE.

BAUUNTERNEHMUNG **AG** RÜTI/Zch.

Büro und Lagerplatz: Mürtchenstraße 9  
Wohn-, Industrie- u. Umbauten, Eisenbeton, Abbruch, Straßenbau  
Tiefbau

## TONEATTI & CO.

RAPPERSWIL/ST.G.

BILTEN/GL.

**Tiefbau — Eisenbeton  
Stollen- und Geleisebau**

## BAU-UNTERNEHMUNG



**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

## Goldenbohm & Co., Zürich

Dufourstraße 47

**Sanitäre Anlagen**

Telephon 32 08 60 und 32 47 75

## Hans Keller & Sohn

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

**BERN - Fischermätteli**

Weissensteinstraße 6

Tel. (031) 5 23 74

## Gebrüder Schmassmann Winterthur

MALERMEISTER

Telephon 2 66 67

Sämtliche Facharbeiten, Spritzverfahren usw.

## Straßen- und Tiefbauunternehmung A. Käppeli's Söhne, Wohlen (Aargau)

Telephon 6 14 90

Zweigniederlassungen in

Chur, Wallenstadt, Steinerberg SZ, Altdorf, Luzern und Zürich

Walzenbetrieb

Straßenbeläge

Baggerarbeiten

Steinbrüche in

Brunnen, Wallenstadt, Einsiedeln

Sonderabteilungen für

vollständige Wasserversorgungsanlagen

Quellenfassungen

Grundwasserbohrungen

# REIFLER & GUGGISBERG, ING. AG., BIEL

TELEPHON 2 56 22

## TIEFBAU-UNTERNEHMUNG

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau

### **ROTHPLETZ LIENHARD**

& CIE. AG

INGENIEURBUREAU  
BAUUNTERNEHMUNG

AARAU BERN

Hoch- und Tiefbau

Wasserbau

Tunnel- und Stollenbau

Bagger- und Traxarbeiten

Zementinjektionen / Gunit



Bauunternehmung

**Franz Vago**

Müllheim-Wigolt. (Thurg.)

Hoch- und Tiefbau

Straßenbau

Sägerei — Kies- und Schotterwerke

AKTIENGESELLSCHAFT

### **JÄGGI-OLTEN**

HOCH- UND TIEFBAU

ZIMMEREI - SCHREINEREI

**Eisen A.-G., Bern**

Büros: Spitalgasse 37

Lager: Weyermannshaus

**empfiehlt sich Ihnen bestens**

**GEBRÜDER STAMM BASEL**

Baugeschäft und Architekturbüro

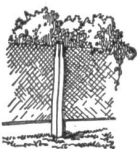
Basel, Hasenberg 2      Telephon 23 39 90

Filiale Binningen (Baselland)

Dorenbachstraße 47      Telephon 24 74 84

### ***Stuag***

*Schweiz. Strassenbau- und  
Tiefbau-Unternehmung A.G.*



Einfriedungen / Deckenmaterial (Seiling Decken)  
Kläranlagen mit Trennschnecke, Patent Hofmann  
Benzinabscheider System Seiling  
von der EMPA geprüft  
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

**Seiling-Eisenbeton AG., Bern**

Prospekte / Telephon 5 00 19

**Casty & Co.**

Hoch- und Tiefbauunternehmung

**Landquart**

Telephon 5 12 59

## **BAUUNTERNEHMUNG MURER AG., ANDERMATT**

TELEPHON 124

Zweigniederlassungen in Erstfeld, Sedrun und Fiesch

## R. Bannwart & Cie., Solothurn

Hoch- und Tiefbau  
Eisenbetonarbeiten  
Umbauten  
Renovationen      Telephon (065) 2 24 39

## Portlandcementwerk A.-G. Olten

Normalportlandzement „Record“  
Hochwertiger Portlandzement „Super“

## F. Arnold, Aschwanden & Cie.

Sand- und Schotter-Industrie  
**Flüelen**  
Telephon 87

## Buser, Jost & Cie., Basel

BAUGESCHÄFT      Telephon 4 98 14  
Neu- und Umbauten, Reparaturen, Plananfertigung  
St.-Alban-Vorstadt 104

## J. Vallaster & Co.

BAUNTERNEHMUNG  
**Luzern** Maihofstraße 1

## Baugeschäft „Kellerhof“

**Luzern** Büro: Hirschmattstr. 24      Tel. 2 06 51  
NEUBAUTEN — UMBAUTEN  
Armierter Beton — Gipsarbeiten

## H. Peikert, Zug

BAUNTERNEHMUNG  
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Zimmerei

**Kauft Waren stets mit Garantie...  
...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der  
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) · Tel. (071) 4 28 22

## Eidgenössisches Schützenfest

Plansumme Fr. 3 000 000 - 300  
Scheiben-Einfache Bahnbillette  
gültig für Rückfahrt gegen Vor-  
weisung des offiziellen Auswei-  
ses.

**Lausanne 8.-25. Juli 1954**



## Bessere Bild- und Paß-Photos

**Pleyer, Zürich** Bahnhofstr. 106

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen  
**Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen**  
besorgt vorteilhaft, gut und prompt      Tel. Aarau (064) 2 24 12

**Friedrich Schmid & Co., Suhr Aargau**  
Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

## SCHAFFHAUSER WOLLE



**SP 47/8 SIG**

Die bewährte Selbstladeepistole der  
Neuhausener Waffenfabrik  
Zu beziehen bei allen  
konzessionierten Büchsenmachern

**Schweizerische Industrie-Gesellschaft**  
Neuhausen am Rheinfall

# HERMES



Paillard S.A. mit Werken in Yverdon und Ste-Croix (gegr. 1814), älteste Fabrik Europas für Feinmechanik, hat bis heute über eine Million HERMES-Schreibmaschinen hergestellt. Über 250 000 davon stehen allein in der Schweiz im Gebrauch. Paillard ist die einzige Schreibmaschinenfabrik die 6 Portable- und Büromodelle baut und damit den unterschiedlichen Wünschen der Käufer Rechnung trägt.

HERMES-Schreibmaschinen bieten Ihnen ein Maximum an Qualität und Leistung zu vorteilhaftem Preis. Unsere Fachleute beraten Sie gerne und helfen Ihnen, die für Ihre speziellen Bedürfnisse passende HERMES zu wählen. Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung.

**HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG, Zürich 1**  
Waisenhausstraße 2, Telephon (051) 25 66 98  
Generalvertretung für die deutsche Schweiz

NEU



**Hermes-Baby**  
die weltberühmte Privat- und  
Reiseschreibmaschine jetzt in  
ganz neuer Ausführung mit 20  
Verbesserungen  
Fr. 245.—



**Hermes-Media**  
das hundertfach bewährte  
schweizerische Armeemodell  
in robuster, äußerst strapazierfähiger Ausführung  
jetzt mit Blocktasten  
Fr. 350.—



**Hermes 2000**  
Luxusportable mit den Einrichtungen einer modernen Büromaschine. Leicht, leise und schön schreibend  
Fr. 470.—

# HERMES